



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40).
St. Jakobsgässli 4: Standesamt (Tel. 6899-69), Bürgeramt, Melde-, Passamt, Fundbüro (Tel. 6899-67), Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle (Tel. 6899-73).
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Hauptstraße 57, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königsschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: amoltern@endingen.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).
Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: kiechlinsbergen@endingen.de
Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag 17 bis 19 Uhr.

Ortschaftsamt Königsschaffhausen: Tel. 07642/8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: koenigsschaffhausen@endingen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 18 bis 20 Uhr, Donnerstag 13 bis 15 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.
■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 16.00 bis 18.00 Uhr, nach Vereinbarung.
■ **Weitere Info:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 9288345, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königsschaffhausen, Tel. 3335.
■ **Schulen:** Grundschule am Erle, Telefon 9133131; Grundschulförderklasse Endingen, Tel. 9133131; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königsschaffhausen, Telefon 5758; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de
■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kirchliche Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0
■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaeseremuseum@posteo.de
■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.
■ **Kirschenmuseum** in Königsschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.
■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.
■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.
■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.
Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.
Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Mittwoch von 16–19 Uhr, jeden Freitag von 13–17 Uhr und jeden Samstag von 9–14 Uhr
■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.
■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.
■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.
■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag; 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr
■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
■ **Städtlibus:** Gerhard Henninger, Telefon 0176 / 31262406

■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de
■ **Endinger Tafel:** Königsschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.
■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 8-12 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.
■ **Infos für Senioren:** www.kreis seniorenrat-Emmendingen.de
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.
Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).
Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112
Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen
Weitere Notfallnummern:
Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Stadt Endingen

Sitzung des Gemeinderates

Zu der am **Mittwoch, den 23.07.2025, 19:30, im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen**, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Endingen lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

- Fragestunde Zuhörerschaft
- Modernisierung der EDV-Infrastruktur der Stadtverwaltung Endingen, Auftragsvergabe der Beschaffung von Notebooks
- Auswahl eines Dokumentenmanagementsystems (DMS)
- Auftragsvergabe neuer Schlepper für den städtischen Bauhof
- Vergabe des Mittagessens für die Kindergärten und Schulen für die Schul- und Kindergartenjahre 2025/2026 und 2026/2027
- Haushaltszwischenbericht 2025
- Anbau eines Kühlraumes an dem bestehenden Verkaufskiosk am Erleweiher auf Flst. 6827 in Endingen
- Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Flst.Nr. 12933/1 in der Nächstentalstraße in Endingen
- Aufbau von 4 zusätzlichen Gauben in der bestehenden Wohnbebauung in der Markgrafenstr. 3+5, Flst. 135/1 und 156/2 in Endingen
- Anbau eines Balkons sowie die Nutzungsänderung von einem Hobbyraum zu einem Gästezimmer in der Etzentelstraße 1, Flst. 10933 in Endingen
- Bekanntgaben
- Fragestunde Gemeinderat

Tobias Metz
Bürgermeister

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Brücke über die Forchheimer Straße bei Riegel am Kaiserstuhl ab Ende Juli gesperrt

Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, wird die Brücke über die Forchheimer Straße entlang der L 113 bei Riegel am Kaiserstuhl ab Donnerstag, 31. Juli, 19 Uhr, für zwei Wochen gesperrt. Der Verkehr wird über Endingen umgeleitet.

An der Brücke werden die Fahrbahnübergänge und die Fahrbahndecke erneuert. Die Brücke soll am Mittwoch, 13. August, wieder frei befahrbar sein. Das RP bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendige Sperrung und die damit verbundenen Beeinträchtigungen.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Psychosoziale Krebsberatung in Emmendingen: Umgang mit der Angst

Jeweils an einem Donnerstag im Monat ist eine Mitarbeiterin der Psychosozialen Krebsberatung Freiburg im Emmendinger Kreiskrankenhaus (Haus C,

Nebengebäude, Vortragsraum U1, Zugang über Parkplatz ins Nebengebäude), um ihren Arbeitsbereich und ihr Unterstützungsangebot vorzustellen. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 24. Juli. Ab 14 Uhr geht es um das Thema: „Wie gehe ich mit der durch eine Krebsdiagnose ausgelösten Angst um? Welche Möglichkeiten gibt es im Umgang mit der Sorge vor einem Fortschreiten der Erkrankung?“. Nach einem 45-minütigen Impulsvortrag ist Raum für Fragen und einen Austausch. Bei Bedarf kann im Anschluss eine kurze Einzelberatung in Anspruch genommen und Termine für vertiefende Gespräche in der Psychosozialen Krebsberatungsstelle Freiburg können vereinbart werden. Das Angebot ist für Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörigen kostenlos. Die Psychosoziale Krebsberatung ist eine Einrichtung des Tumorzentrums Freiburg - CCCF, Universitätsklinikum Freiburg. Sie wird durch die GKV gefördert. An der Finanzierung beteiligen sich zudem die Stadt Freiburg sowie der Landkreis Emmendingen.

Fachbereich „Förderung von Kindertagesbetreuungen“ eine Woche nicht erreichbar

Der Fachbereich „Förderung von Kindertagesbetreuungen“ des Landratsamts Emmendingen ist vom 21. bis zum 25. Juli weder persönlich noch telefonisch erreichbar. Die Behörde nutzt die Zeit, um angesammelte Rückstände in der Sachbearbeitung aufzuarbeiten. Für dringende Notfälle kann eine E-Mail-Anfrage an t.veith@landkreis-emmendingen.de gesendet werden. Das Landratsamt bittet um Verständnis für die vorübergehende Schließung.

INFOS DER VEREINE

Königsschaffhausen

■ **DRK-Ortsverein Königsschaffhausen**
DRK-Infotelefon 0162-9351835.

Sozialarbeit: Letzte DRK-Gymnastik vor der Sommerpause am Mittwoch, 23. Juli, um 10.30 Uhr im Burgundersaal, 12 Uhr Gemeinsamer Abschluss.
Jugendrotkreuz: Morgen, Samstag, 19. Juli, um 9.30 Uhr Abfahrt nach Freiburg auf dem Kirchhof. Montag, 4. August, ab 17 Uhr Jugendrotkreuztreff.
Bereitschaft: Am 23. und 20. Juli Bereitschaftsabend.
Blutspende: Das Küchen-Aufbauteam trifft sich am Donnerstag, 7. August, 14 bzw. 18 Uhr. Blutspendeaktion am Freitag, 8. August, ab 14 Uhr in der Weinberghalle. Um Anmeldung wird gebeten.

Forchheim

■ **Tischtennisclub (TTC) Forchheim**

Am morgigen Samstag findet wieder die Altpapiersammlung statt. Treffpunkt für die Helfer ist um 13.30 Uhr an der Festhalle.

■ **LandFrauenverein Forchheim**

Herzliche Einladung an die Vereinsmitglieder zum Boulespielen bei Ute und Eugen Eckert am Donnerstag 31. Juli, Beginn 18.30 Uhr (bei Regen entfällt die Veranstaltung). Anmeldungen bitte an ein Vorstandsmitglied.

Ende des Endinger Amtsblatts

Lernen in kleinen Gruppen

Kiwanis-Ferierschule vom 11. bis 22. August

Endingen. Die beliebte und bekannte „Kiwanis-Ferierschule“ findet dieses Jahr wieder in den Schullerien, vom 11. bis 15. August sowie vom 18. bis 22. August in Waldkirch-Kollnau, Denzlingen, Emmendingen und Endingen statt.

Kürzlich luden Patrik Schweiger (Kiwanis Emmendingen/Baden), Lars Brandes (Stadt Waldkirch) sowie Ansprechpartner Udo Hercz an der Realschule Kollnau zu einem Pressegespräch ein.

Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 4 bis 9. Pro Standort wolle man bis zu 40 Schülerinnen und Schüler motivieren, an der Ferierschule teilzunehmen, so Schweiger.

Der Erfolg dieses freiwilligen Lernens beruhe auf der besonderen Mischung von Lernen in kleinen Gruppen (bis zu acht Schüler) sowie einem kurzweiligen Nachmittagsprogramm mit den Schwerpunkten Kunst, Kreativität und Bewegung,

so die drei Redner unisono. In den Lerngruppen am Vormittag stehen die Fächer Mathe, Deutsch und Englisch im Vordergrund.

„Die Inhalte des Lernens werden bedarfsabhängig erarbeitet und individuell gestaltet“, so Hercz, der schon über zwölf Jahre als Ansprechpartner für dieses sommerliche Projekt zur Verfügung steht und auch die Lernbegleiter (u.a. angehende Pädagogen der PH Freiburg) Jahr für Jahr federführend rekrutiert.

Die Rückmeldungen der Schulen sowie der Elternschaft seien in den letzten Jahren zu „99 Prozent positiv gewesen“, so Hercz. Nicht selten sei die Kiwanis-Ferierschule quasi ein „Türöffner“ für die Kinder und Jugendlichen gewesen, besser und tiefer in den Schulalltag hinein zu kommen und sich dann in der Folge auch schulisch zu verbessern.

Weitere Infos und Anmeldung über www.kiwanis-em.de/ferien-schule.

Gemeinderat Wyhl tagt

Wyhl. Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am Donnerstag, 24. Juli, um 18.30 Uhr im Sitzungsaal des Rathauses. Die Tagesordnung enthält u. a. die Themen Fortschreibung des Flächennutzungsplans, Beschlussfassung über die Flächenausweisung für die Veröfentlichung; grenzüberschreitende Öffentlichkeitsbeteiligung bezüglich der Änderung Nr. 4 des Flächennutzungsplans der Gemeinde Marckolsheim (Frankreich) wegen einer späteren Firmenansiedelung im so-

nannten „Kohlholzareal“ zur Erzeugung von CO2-freier Energie (grüner Wasserstoff). Beschlussfassung; Reaktivierung des Tiefbrunnen Wyhl; Beschlussfassung über die mechanisch-hydraulische Reinigung und Regenerierung; Gemeindejubiläum 1.100 Jahre Gemeinde Wyhl (926-2026), Beschlussfassung über die Beauftragungen durch die Lenkungsgruppe im Rahmen der eingestellten Haushaltsmittel, Änderung der Vergnügungssteuersatzung sowie Bauanträge.

Wyhl: „Gilde & Chill“

Wyhl. Am Freitag, 18. Juli, veranstaltet die Narrengilde Wyhl zum dritten Mal ihren gemütlichen „Gilde & Chill“-Feierabendhock. Ab 17 Uhr verwandelt sich der Platz an der Dorfscheune, Hauptstraße 6, zum Treffpunkt für alle, die den Feier-

abend entspannt ausklingen lassen möchten.

Neben einer Auswahl an gekühlten Getränken gibt es für die Besucher eine kulinarische Besonderheit: Frisch gebackene Flammenkuchen-Kreationen.